说明书单页尺寸:80X100mm

MINISO

USER MANUAL
使用說明書

DISNEY COLLECTION TWS EARPHONES
COLLECTION DISNEY ÉCOUTEURS TWS
سماعات TWS مجموعة ديزني
COLECCIÓN DISNEY AURICULARES TWS
迪士尼系列TWS藍牙耳機

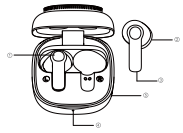
MODEL:SX-215

使用產品的請仔細閱讀本使用說明書,並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Parameters

BT Version	5.3		
BT Name	MINISO SX-215		
Charging Port	Type-C		
Earphone Battery Capacity	40mAh		
Music Playback Time	4h	Charging Time	1.5h
Transmission Distance	10m		
Charging Case Battery Capacity	300mAh		

Product Structure



① Earphone Touch Button
② Sound Output Hole
③ Earphone Charging Contact
④ Charging Case LED Light
⑤ Type-C Port

Usage

Function	Charging Case Instructions
Turn On	Take the earphones out of charging case
Turn Off	Put the earphones into charging case
Pairing Mode	For first time connection, open the upper lid charging case, the earphones enter into pairing mode automatically,Search for MINISO SX-215 and choose to connect, there is a prompt after the earphones are connected successful. The next time you turn on, the earphones will connect automatically with the last device. If the automatic is not successful (single earphone with no sound or the earphones are disconnected), you can do the manual connection, 1.Erase the Bluetooth connection record of the phone with earphones, and turn off the phone's Bluetooth.2.Take the earphones out after putting them into the charging case for 10 seconds, and wait for 5 seconds,3.Turn on the phone's Bluetooth, and search for MINISO SX-215 to connect.
Manual Pairing	
	Earphones Instructions
Play/Pause	Press left or right earphone
Next Track	Press left or right earphone twice
Previous Track	Press left or right earphone three times
Answer Call	Press left or right earphone
End/Reject Call	Press left or right earphone for 2 seconds
Activate Phone's Voice Assistant	Long press left earphone
Game Mode	Long press right earphone
Turn On Manually	
Indicator Light	1. Charging case charging, red light blinks 2. Charging case fully charged, red light constantly on

Cautions

1.Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage,
2.For your safety, do not use in potentially hazardous condition,
3.Do not listen to music, call up or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction,
4.Keep out of reach of children to avoid danger caused by improper use,
5.Do not throw to avoid damage caused by dropping,
6.Do not store under 0°C or above 40°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery,
7.Do not modify, disassemble and repair the product,
8.Unpluggable battery, It should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute, Do not throw away or toss into fire,
9.When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its service life.

Troubleshooting

1.Wireless earphones fail to be paired with the phone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone has BT function on, Check the list on your phone, remove earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again,
2.Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3.Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No, The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4.The wireless earphones got disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device, Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance,
5.Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol.Make sure the volume is up on your phone or computer.
6.Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

Accessories

Device*1, User Manual*1, Type-C Charging Cable*1

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause harmful interference, and
(2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
--Reorient or relocate the receiving antenna.--Increase the separation between the equipment and receiver. --Connect the equipment into an output on a circuit different from that to which the receiver is connected. --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

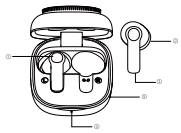
IC Warning

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)This device may not cause interference, and
(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Paramètres

Version BT	5.3		
Nom BT	MINISO SX-215		
Port de chargement	Type-C		
Capacité de la batterie de l'écouteur	40mAh		
Durée de lecture de la musique	4h	Temps de chargement	1.5h
Distance de transmission	10m		
Capacité de la batterie du boîtier de chargement	300mAh		

Structure du Produit



① Bouton Tactile de l'Écouteur
② Trou de Sortie du Son
③ Contact de Chargement de l'Écouteur
④ Voyant LED du boîtier de chargement
⑤ Port Type-C

Usage

Function	Instructions sur le Boîtier de Chargement
Allumer	Retirer les écouteurs du boîtier de chargement
Désactiver	Remettre les écouteurs dans le boîtier de chargement
Mode d'Appairage	Pour la première connexion, ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de chargement, les écouteurs passent automatiquement en mode d'appairage,Recherchez le MINISO SX-215 et choisissez de vous connecter, un message s'affiche après la connexion réussie des écouteurs. Lors de la prochaine mise sous tension, les écouteurs se connectent automatiquement avec le dernier appareil. Si la connexion automatique n'aboutit pas (un seul écouteur n'émet aucun son ou les écouteurs sont déconnectés), vous pouvez procéder à une connexion manuelle.1. Effacez l'enregistrement de la connexion Bluetooth du téléphone avec les écouteurs et désactivez le Bluetooth du téléphone,2. Retirez les écouteurs après les avoir placés dans le boîtier de chargement pendant 10 secondes, et attendez 5 secondes,3. Allumez le Bluetooth du téléphone et recherchez le MINISO SX-215 pour vous connecter.
Appairage Manuel	
	Instructions sur les Écouteurs
Lecture/Pause	Appuyez sur l'écouteur gauche ou droit
Piste Suivante	Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche ou droit
Piste Précédente	Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ou droit
Répondre à un Appel	Appuyez sur l'écouteur gauche ou droit
Terminer/ Refuser l'appel	Appuyez sur l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes
Activer l'Assistant Vocal du Téléphone	Appuyez longuement sur l'écouteur gauche
Mode Jeu	Appuyez longuement sur l'écouteur droit
Allumer Manuellement	/

Indicateur Lumineux	1.Le boîtier de chargement est en cours de chargement, le voyant rouge clignote, 2.Boîtier de charge entièrement chargé, lumière rouge allumée en permanence

Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs,
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses,
3. N'écoutez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter tout danger dû à une distraction,
4. Maintenir hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte,
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute,
6. Ne pas conserver à une température inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie,
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit,
8. Batterie irremplaçable, Elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel, Ne la jetez pas et ne la jetez pas au feu,
9. Si vous n'utilisez pas les écouteurs pendant une longue période, rechargez-les tous les 3 mois pour prolonger leur durée de vie.

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée, Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone,
2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible,
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non , Non, La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé, Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective,
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP, Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur,
6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

Accessoires

Appareil*1, Manuel*1, Câble de Chargement Type-C*1

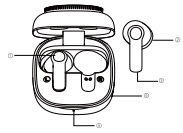
Avertissement IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie du Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif,

المواصفات

		5.3	إصدار بلوتوث
		MINISO SX-215	اسم البلوتوث
		Type-C	منفذ الشحن
		40 مللي أمبير	سعة بطارية السماعة
	4 ساعة	وقت الشحن	وقت تشغيل الموسيقى
	10 متر		مسافة الإرسال
	300 مللي أمبير		سعة بطارية علبة الشحن

وصف المنتج



① مفاتح لمس السماعة
② ثقب الصوت
③ منطقة شحن السماعة
④ مؤشر علبة الشحن LED
⑤ منفذ Type-C

الاستخدام

الوظيفة	تعليمات علبة الشحن
تشغيل	اخرج السماعات من علبة الشحن
إيقاف تشغيل	ضع السماعات في علبة الشحن
وضع الإقران	الاتصال أول مرة: افتح غطاء العلبة العلوي، تدخل السماعات في وضع الإقران تلقائيًا، ابحث عن MINISO SX-215 وقم بالاتصال، يظهر تنبيه صوتي بعد الاتصال الناجح. عند الاتصال تلقائيًا في المستخدم التالي: يجري الاتصال بجهاز الاتصال الأخير تلقائيًا. إذا لم يكن الاتصال ناجحًا (سماعة واحدة دون صوت أو عدم اتصال السماعات)، يمكنك إجراء الاتصال يدويًا: 1. امسح سجل اتصال البلوتوث على الهاتف الذي يحتوي على السماعات، وأوقف تشغيل البلوتوث على الهاتف. 2. أخرج السماعات بعد وضعها في العلبة الشحن، وانتظر لمدة 5 ثانية. 3. افتح البلوتوث الهاتف، وابحث عن MINISO SX-215 للاتصال.
الاقران اليدوي	
	تعليمات السماعات
تشغيل/إيقاف تشغيل	الضغط 1 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
السابق/التالي	الضغط 2 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
السابق/السابق	الضغط 3 مرة مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
رد	الضغط مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
إنهاء/رفض مكالمة	الضغط مطولا مفتاح السماعة اليسار أو اليمين
تنشيط مساعد الصوتي	الضغط مطولا مفتاح السماعة اليسار
وضع اللعب	الضغط مطولا مفتاح السماعة اليمين
إيقاف تشغيل يدوي	/
مؤشر	1. وميض بالأحمر أثناء الشحن 2. ثابت بالأحمر عند اكتمال الشحن

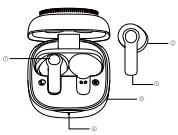
تحذير

١.يرجى التحكم بشكل معقول في مستوى الصوت ووقت استخدام السماعات لتجنب تلف السمع الناتج عن الضوضاء.
٢.من أجل السلامة، لا تستخدم السماعات في الظروف التي يحتمل أن تكون خطرة.
٣.تجنب استخدام السماعات للاستماع إلى الموسيقى والرد أو الرد على المكالمات أثناء القيادة لتجنب الخطر الناتج عن عدم الانتباه.
٤.ابعد السماعات بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناتج عن الاستخدام غير السليم.
٥.لا تلقه، يُضيع لتجنب الضرر الناتج عن السقوط.

Parámetros

Versión BT	5.3		
Nombre de BT	MINISO SX-215		
Puerto de carga	Tipo C		
Capacidad de la batería del auricular	40mAh		
Tiempo de reproducción de música	4h	Tiempo de carga	1.5h
Distancia de transmisión	10m		
Capacidad de la batería del estuche de carga	300mAh		

Estructura del Producto



① Botón Táctil del Auricular
② Orificio de Salida de Sonido
③ Contacto de Carga de Auricular
④ Luz LED del Estuche de Carga
⑤ Puerto Tipo C

Uso

Función	Instrucciones del Estuche de Carga
Encender	Saque los auriculares del estuche de carga
Apagar	Coloque los auriculares en el estuche de carga
Modo de Emparejamiento	Para la conexión por primera vez, abra la tapa superior del estuche de carga, los auriculares ingresan automáticamente al modo de emparejamiento,Busque MINISO SX-215 y elija para conectar, se oirá un aviso después de que los auriculares estén conectados con éxito. La próxima vez que encienda, los auriculares se conectarán automáticamente con el último dispositivo. Si la conexión automática no se realiza (un auricular sin sonido o los auriculares están desconectados), puede conectar los auriculares manualmente. 1.Borre el registro de conexión Bluetooth del teléfono con los auriculares y desactive el Bluetooth del teléfono,2. Saque los auriculares después de colocarlos en el estuche de carga durante 10 segundos, y espere 5 segundos,3.Vuelva a activar el Bluetooth del teléfono y busque MINISO SX-215 para conectar.
Emparejamiento Manual	
	Instrucciones de los Auriculares
Reproducir/Pausa	Pulse el auricular izquierdo o derecho
Pista Siguiente	Pulse dos veces el auricular izquierdo o derecho
Pista Anterior	Pulse tres veces el auricular izquierdo o derecho
Contestar Llamada	Pulse el auricular izquierdo o derecho
Finalizar/ Rechazar Llamada	Pulse el auricular izquierdo o derecho durante 2 segundos
Activar Asistente de Voz del Teléfono	Mantenga pulsado el auricular izquierdo
Modo de Juego	Mantenga pulsado el auricular derecho
Encender Manualmente	/

Indicador	1. Cuando el estuche de carga se está cargando, la luz roja parpadea 2. Cuando el estuche de carga está completamente cargado, la luz roja permanece encendida

Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos,
2.Por su seguridad, no lo utilice en condiciones potencialmente peligrosas,
3. No escuche música, no llame ni conteste el teléfono mientras conduce para evitar el peligro causado por la distracción,
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado,
5. No lo arroje para evitar daños causados por una caída,
6. No lo almacene por debajo de 0 °C o por encima de 40 °C para evitar acortar la vida útil de los auriculares y la batería,
7. No modifique, desmonte ni repare el producto,
8. Batería insustituible, Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclado por un instituto profesional, No lo tire ni lo arroje al fuego,
9. Cuando no se utilicen durante un período prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus audífonos estén en modo de emparejamiento, verifique en su teléfono si el Bluetooth está buscando un dispositivo de emparejamiento, Retire los audífonos de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los audífonos.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los audífonos inalámbricos?
Respuesta: No, El polímero de iones de litio de los audífonos no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los audífonos con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los audífonos y el dispositivo conectado, Comprueba si hay algún metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los audífonos se han conectado a la computadora o al teléfono.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP, Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no esté bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los audífonos después de conectar los audífonos al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los audífonos debido a su configuración.

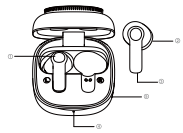
Accesorios

Dispositivo*1, Manual de Usuario*1, Cable de Carga Tipo C*1

產品參數

藍牙版本	5.3		
藍牙型號名	MINISO SX-215		
充電口	Type-C		
耳機電池容量	40mAh		
音樂時間	4h	充電時間	1.5h
傳輸距離	10m		
充電倉電池容量	300mAh		

产品指示图



① 耳機觸摸按鍵
② 出音孔
③ 耳機充電觸點
④ 充電倉LED燈
⑤ Type-C充電口

功能操作介紹

功能	充電倉操作
開機	把耳機從充電盒子
關機	把耳機放入充電盒
自動配對模式	首次連接：打開充電倉上蓋，耳機自動進入配對配對模式，搜索到MINISO SX-215,選擇連接，成功後耳機提示"配對，已連接",兩次開機，耳機可自動回連上次設備。
手動配對模式	若自動配對不成功(單連耳機無聲音或耳機斷連)，可進行 手動配對。 1.清除手機藍牙連接記錄，並關閉手機藍牙功能 2.將耳機放入充電盒內並合上充電盒蓋10秒 3.重新開啟手機藍牙功能，搜索 MINISO SX-215並進行連接
	耳機操作
播放/暫停	按一下左/右耳
下一曲	連按兩下左/右耳
上一曲	連按三下左/右耳
接聽電話	短按左/右耳
拒絕/掛斷電話	長按2秒左/右耳
喚醒手機語音助手	長按左側
啟動模式	長按右側
手動開機	無
指示燈顯色變化	1.充電倉正在充電時：紅燈閃爍 2.充電倉充滿電時：紅燈常亮

注意事項

1. 請合理控制使用耳機的音量和時間，以免損傷聽力；
2. 請在交通出行駕駛中使用耳機，以確保安全；
3. 建議避免在噪聲環境中使用耳機時聽音樂，長時間佩戴耳機，以免分散注意力造成危險；
4. 請將耳機置於兒童無法接觸的地方，避免兒童使用不當造成危險；
5. 請勿拆解，避免因跌落造成產品損壞；
6. 請勿在高溫（超過40℃）或高於40℃的環境，否則會縮短耳機和電池壽命；
7. 請勿自行改裝、修理和改造本產品；
8. 本品電池不可更換，請按照當地法規處置或交由專業機構回收，請勿隨意丟棄，請勿放入火中；
9. 若長期時間不使用時，請每隔3個月給耳機充電一次，以延長耳機電池使用壽命。

故障排除

1. 藍牙耳機不能與手機配對
答：請檢查耳機是否處於配對模式或連線模式，以及檢查手機是否開啟藍牙，並檢查手機藍牙設定，刪除現有連接，按照使用說明書的指示重新配對耳機。
2. 藍牙耳機啟動不了
答：請檢查耳機的電量。
3. 藍牙耳機能更換電池
答：不可以，耳機使用不可拆式聚合物鋰電池。
4.藍牙耳機與手機在10米內斷開連接
答：由於藍牙是一種無線技術，因此耳機與已連結設備間的敏感度很高，請檢查在連結裝置內是否有金屬或其他影響連線的物件
5. 耳機與電腦/手機連接後不聽音，聽不到聲音
答：請檢查電腦輸出音量是否已啟為配對音訊裝置以及電腦的藍牙是否支援A2DP協定，並檢查電腦音量的設置。
6.配對耳機後手機直接連，可以用耳機控制手機上的應用程式嗎？
答：設備應用程式的權限設定或有不同，個別應用程式的功能不支援由耳機控制

所有配件

產品x1，說明書x1，Type-C充電線x1

FCC ID:2AEEF-SX215

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

Points de collecte sur www.quefairedesmesdechets.fr

版历	版本迭代	日期	修改人	修改内容	文件名	CMF工艺	
						颜色	黑色
1	v1.0	2024.03.21	方宇	全部新设计电子部分，除工艺一致 SX-215	SX-215蓝牙耳机	材质	
2		2024.04.26	方宇	增加Logo	SX-215蓝牙耳机	工艺	丝印
3							
3							
4							
5							
6							